

# Amtsblatt



der Verwaltungsgemeinschaft  
„Seegebiet Mansfelder Land“

[www.seegebiet-mansfelder-land.de](http://www.seegebiet-mansfelder-land.de)

16. Jahrgang

Nr. 10

7. Oktober 2009



Das »Zentrum« in Röblingen am See  
mit dem Verwaltungsgebäude  
für Gemeinde und VG, dem Domizil der FFW,  
und der »Festscheune«



AMSDORF



ASELEBEN



DEDERSTEDT



ERDEBORN



HORNBURG



LÜTTCHENDORF



NEEHAUSEN



RÖBLINGEN



SEEBURG



STEDTEN



WANSLEBEN

## Amtlicher Teil

### Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Wansleben am See für das Haushaltsjahr 2009

Auf Grund des § 95 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 05.10.1993 (GVBl. LSA S. 568), in der zuletzt geänderten Fassung, hat der Gemeinderat der Gemeinde Wansleben am See in seiner Sitzung am 26.08.2009 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 beschlossen.

#### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Nachtragshaushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
--------------	------------------	---	-------------------------------

#### im Verwaltungshaushalt

die Einnahmen	20.400 €	-	1.579.900 €	1.600.300 €
die Ausgaben	20.400 €	-	1.579.900 €	1.600.300 €

#### im Vermögenshaushalt

die Einnahmen	268.500 €	-	784.200 €	1.052.700 €
die Ausgaben	268.500 €	-	784.200 €	1.052.700 €

#### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 0 Euro um 16.500 Euro erhöht und damit auf 16.500 Euro neu festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite aufgenommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag nicht verändert.

#### § 5

Die Steuersätze (Hebesätze) werden nicht geändert.

Wansleben am See, den 31.08.2009



Schiemann  
Bürgermeister

### Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt nach § 95 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt vom 12.10. bis 23.10.2009 zur Einsichtnahme im Verwaltungsamt der Verwaltungsgemeinschaft „Seegebiet Mansfelder Land“ Röblingen, Pfarrstraße 8, Zimmer 208, zu den bekannten Sprechzeiten und den Sprechzeiten des Bürgermeisters im Gemeindeamt Wansleben am See öffentlich aus.

Wansleben am See, den 31.08.2009



Schiemann  
Bürgermeister

### Beschluss über die Jahresrechnung 2006 und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Wansleben am See

Der Gemeinderat der Gemeinde Wansleben am See hat in seiner Sitzung am 26.08.2009 den Beschluss über die Jahresrechnung 2006 und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters der Gemeinde Wansleben am See gefasst.

Gemäß § 108 Abs. 4 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt ist der Beschluss über die Jahresrechnung und die Entlastung ortsüblich bekanntzumachen und danach öffentlich auszulegen.

#### Jahresrechnung 2006

##### 1. Verwaltungshaushalt

Soll-Einnahmen	1.495.180,70 Euro
Soll-Ausgaben	<u>1.495.180,70 Euro</u>
	0

##### 2. Vermögenshaushalt

Soll-Einnahmen	296.336,00 Euro
Soll-Ausgaben	<u>296.336,00 Euro</u>
	0

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 12.10. bis 23.10.2009 im Verwaltungsamt der Verwaltungsgemeinschaft „Seegebiet Mansfelder Land“ mit Sitz in Röblingen am See, Pfarrstraße 8, Zimmer 208 zu den bekannten Sprechzeiten öffentlich aus.

Wansleben am See, den 31.08.2009

Schiemann  
Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung zum Bauvorhaben der Bundesrepublik Deutschland sowie der Gemeinde Aseleben:

#### B 80 Ortsdurchfahrt Aseleben

von Netzknoten 4535002+ 2,755 bis NK 4535003+ 0,150

hier: Genehmigungsplanung, öffentliche Auslegung der Entwurfsunterlagen

Das o.g. Bauvorhaben soll als Gemeinschaftsbauvorhaben der beteiligten Baulastträger ausgeführt werden. Als Vorhabenträger tritt der Landesbetrieb Bau Sachsen-Anhalt, Niederlassung Süd auf.

Auf die Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens gem. § 17 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) soll gemäß Richtlinie für die Planfeststellung, Nr. 6 verzichtet werden.

Zur allgemeinen Kenntnisgabe über den geplanten Bauumfang, zur Ermittlung von bestehenden Betroffenheiten bzw. von Rechten Dritter erfolgt die öffentliche Auslegung des Straßenentwurfes.

Für das Bauvorhaben werden Grundstücke in der Gemarkung Aseleben, Flur 1 und Flur 8 beansprucht. Der Grunderwerb wird vom Vorhabenträger freihändig getätigt. Betroffene Grundstückseigentümer werden persönlich benachrichtigt.

Die Planunterlagen liegen bei der Bauverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Seegebiet Mansfelder Land, Zimmer 201, im Zeitraum vom 12. Oktober 2009 bis 13. November 2009 zu folgenden Dienstzeiten zur allgemeinen Einsichtnahme aus:

Montag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Jeder kann bis spätestens 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum **27. November 2009**, bei der

**Verwaltungsgemeinschaft Seegebiet Mansfelder Land  
Pfarrstraße 8 • 06317 Röblingen am See**

sowie beim

**Landesbetrieb Bau Sachsen- Anhalt  
Niederlassung Süd  
Fachbereich 2**

**An der Fliederwegkaserne 21 • 06130 Halle/S.**

Hinweise und Einwendungen zum Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Einwendungen müssen den geltend gemachten Belang und das Maß der Beeinträchtigung erkennen lassen.

Ansprechpartner für Rückfragen beim Landesbetrieb Bau Sachsen-Anhalt sind Herr Bredner und Herr Malak, Tel.: 0345 482360.

Die öffentliche Auslegung der Entwurfsunterlagen findet außerhalb eines regulären Baurechtsverfahrens statt. Der Vorhabenträger macht darauf aufmerksam, dass die Berücksichtigung von Hinweisen und Forderungen vorrangig nur innerhalb gesetzlich begründeter Ansprüche möglich ist.

Gemeinde Aseleben, den 07. Oktober 2009 Klinger  
Bürgermeister

## Bekanntmachung Gemeinde Röblingen am See

Änderungsbeschluss zum Flächennutzungsplan der Gemeinde Röblingen a.S. gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

In seiner Sitzung am 30. September 2009 hat der Gemeinderat den Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans für das

Teilgebiet **Wohnbaufläche zwischen Lauraweg  
und Alberstedter Str.**

Gemarkung: **Röblingen** Flur: 5  
Flurstücke: **166, 167, 168/1 und 168/2**

gefasst. Die genannten Grundstücke sollen als Wohnbaufläche dargestellt werden. Die Grundzüge der Flächennutzungsplanung werden davon nicht berührt.

Röblingen am See, den 07. Oktober 2009 Ludwig  
Bürgermeister

## Bekanntmachung Gemeinde Röblingen am See

Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 13 Abs. 1 Satz 1 Baugesetzbuch (BauGB) zur Ergänzungssatzung der Gemeinde Röblingen a.S. für das Gebiet

**Wohnbaustandort  
06317 Röblingen am See Lauraweg 5a**

Gemarkung: **Röblingen** Flur: 5  
Flurstücke: **166, 167 (beide anteilig)**

In seiner Sitzung am 30. September 2009 hat der Gemeinderat den Entwurf der Ergänzungssatzung **Wohnbaustandort** einschließlich der Begründung dazu gebilligt und seine öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB liegt der Entwurf der Ergänzungssatzung **Wohnbaustandort** mit Stand vom Juli 2009 einschließlich Begründung **vom 19. Oktober 2009 bis einschließlich 20. November 2009** öffentlich aus:

Er kann während folgender Zeiten

Montag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

im gemeinsamen Verwaltungsamt der Verwaltungsgemeinschaft „Seegebiet Mansfelder Land“, Pfarrstraße 8, in 06317 Röblingen am See, Zimmer 201 der Bauverwaltung eingesehen werden.

Die Öffentlichkeit hat Gelegenheit, sich während der Auslegung zur Planung zu äußern. Es besteht auch die Möglichkeit zur Erörterung.

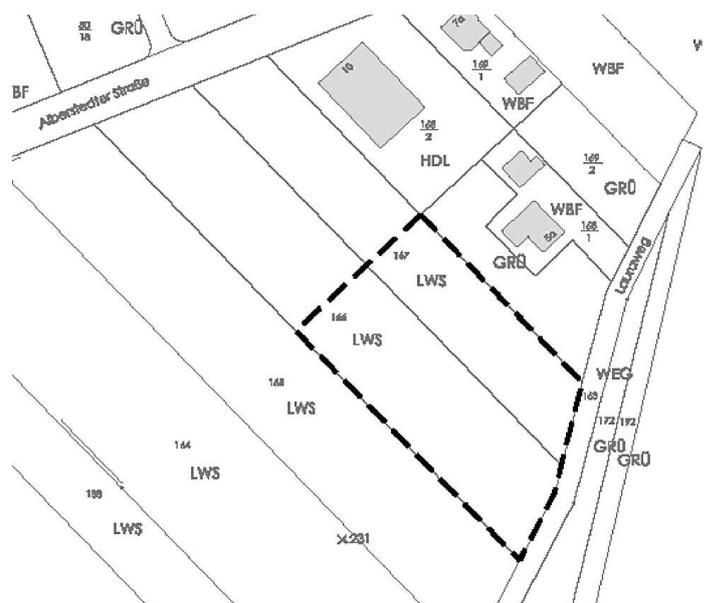
Röblingen am See, den 07. Oktober 2009 Ludwig  
Bürgermeister

## Bekanntmachung Gemeinde Röblingen am See

Über den Beschluss zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB

**Wohnbaustandort  
06317 Röblingen am See Lauraweg 5a**

Gemarkung: **Röblingen** Flur: 5  
Flurstücke: **166, 167 (beide anteilig)**



In seiner Sitzung am 30. September 2009 hat der Gemeinderat den Aufstellungsbeschluss zur Ergänzungssatzung Wohnbaustandort gefasst. Das Verfahren soll als vereinfachtes Verfahren gemäß § 13 Abs.1 BauGB durchgeführt werden. Auf eine frühzeitige Bürgerbeteiligung wird verzichtet.

Röblingen am See, den 07. Oktober 2009 Ludwig  
Bürgermeister

## Hinweis für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wansleben am See

Im Jahr 2005 wurde die Langenbogener Straße in der Gemeinde Wansleben am See ausgebaut. Aus dem Jahr 2005 entstand eine Beitragsdifferenz, welche für das Jahr 2006 erhoben werden muss. Die Gemeinde ist aufgrund § 6 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt verpflichtet für solche Maßnahmen Straßenausbaubeiträge zu erheben.

Der Gemeinderat der Gemeinde Wansleben am See hat in seiner Sitzung am 21.12.2007 die Satzung über die gesonderte Festsetzung des Beitragssatzes des Jahres 2006 zur Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen für den Ausbau der öffentlichen Verkehrsanlagen der Gemeinde Wansleben am See beschlossen. Daraus ergibt sich ein Beitragssatz von 0,035 €/m<sup>2</sup>.

Die Straßenausbaubeitragsbescheide werden an die Grundstücks- bzw. Wohnungseigentümer in den nächsten Monaten versendet.

Wenn Sie **nach Erhalt des Bescheides** Fragen zu der Berechnung sowie zu dem Bescheid selbst haben sollten, können Sie sich gern an das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Seegebiet Mansfelder Land wenden.

Zinke  
Bauamt

## Öffentliche Bekanntmachung

**Einladung zur Informationsveranstaltung über den Wege- und Gewässerplan sowie zur geplanten Erweiterung des Verfahrensgebietes des Flurbereinigungsverfahrens „Rothenschirmbach FL“, Verfahrensnummer: 611-46 ML0 215**

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd beabsichtigt, das Verfahrensgebiet des Flurbereinigungsverfahrens „Rothenschirmbach FL“ gemäß § 8 Flurbereinigungsgesetz

(FlurbG) i.d.F. der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Art. 17 JahressteuerG 2009 vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), zu erweitern.

Die geplante Gebietserweiterung soll die vollständige und umfassende Umsetzung und Ausführung des Wege- und Gewässerplanes mit landschaftspflegerischem Begleitplan (Plan nach § 41 FlurbG) ermöglichen und sichern.

Der Wege- und Gewässerplan wurde durch die Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH in Zusammenarbeit mit dem Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd und dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft „Rothenschirmbach FL“ erarbeitet. Er enthält alle vorgesehenen Ausbaumaßnahmen im Flurbereinigungsverfahren „Rothenschirmbach FL“.

Zur Information der Teilnehmer über die beabsichtigte Erweiterung des Verfahrensgebietes sowie den Wege- und Gewässerplan des Flurbereinigungsverfahrens „Rothenschirmbach FL“ (einschließlich der voraussichtlich entstehenden Kosten samt Kostenträger) findet am

**Montag, den 19. Oktober 2009, um 17.00 Uhr  
im Versammlungsraum der Rothenschirmbacher  
Agrargenossenschaft e.G.,  
Hornburger Straße 30 in 06295 Lutherstadt Eisleben,  
OT Rothenschirmbach**

eine Informationsveranstaltung statt.

Die Karte mit der beabsichtigten Gebietserweiterung und der Wege- und Gewässerplan liegen in der Verwaltungsgemeinschaft „Seegebiet Mansfelder Land“, Pfarrstraße 8 in 06317 Röblingen am See für die Gemeinde Hornburg, in der Verwaltungsgemeinschaft „Weida-Land“, Hauptstraße 43 in 06268 Nemsdorf-Göhrendorf für die Gemeinde Farnstädt und in der Lutherstadt Eisleben, Stadtverwaltung, Fachbereich 3, Klosterstraße 23 in 06295 Lutherstadt Eisleben für die Gemeinden Osterhausen und Rothenschirmbach für alle Beteiligten aus.

Amt für Landwirtschaft  
Flurneuordnung und Forsten Süd

Dr. Lüs  
Sachgebietsleiter

## Nichtamtlicher Teil

### Information des Sportvereins Wansleben – Abteilung Tanzgruppe

Anlässlich unseres diesjährigen Sommerfestes der Dark Angels möchten wir uns rechthetlich bei den Eltern, allen Helfern und den Kindern der Tanzgruppe Dark Angels bedanken, die uns unterstützt haben.

Ein besonderes Dankeschön an:

- Bürgermeister Wansleben Herr Schiemann
- Romonta
- Kaufland Eisleben
- Klemme
- Sconto Bennstedt
- Sparkasse Wansleben
- Apotheke Wansleben
- Krankenkasse Barmer Eisleben
- Krankenkasse Gek Halle
- Gemeinde Röblingen

Die uns mit Sach- und Geldspenden unterstützt haben.

Die Leiterin Jessica Schaller

### 1. Kinder und Familienfest der zukünftigen Einheitsgemeinde Seegebiet Mansfelder Land »VereinsMeyer« am 15.08.09 in der Festscheune Röblingen am See

**Crazy-Deluxe-Event – Sebastian Herrling, Christian Vaupel und Sylvio Gerhardt präsentierten den 1 Vereins Meyer der Einheitsgemeinde**

Der SV Wansleben 2001 ist erster und frisch gekrönter „Vereins-Meyer“ der zukünftigen Einheitsgemeinde Seegebiet Mansfelder Land und verwies die anderen Vereine auf die Plätze: 2. FFW Röblingen am See, 3. Die Röbbits, 4. Karnevalsverein Erdeborn und 5. Dorfverein Unterröblingen. Vor allem der Spaß stand im Vordergrund des Wettstreites, zu dem insgesamt acht Vereine aus Röblingen und Umgebung angetreten waren. Genau so viele Disziplinen standen auch auf dem Programm und die hatten es zum Teil ganz schön in sich.

Wer glaubte, ein mit Sand gefülltes Fass ließe sich so einfach um ein paar Kegel rollen oder Sackhüpfen zu viert sei gar kein Problem



musste sich bisweilen eines Besseren belehren lassen. Auch das Tauziehen oder der Eierlauf, bei dem es keine echten Eier, sondern Medizinbälle auf einer Schippe zu balancieren galt. Und auch wenn der Gaudi vordergründig war, einigermaßen ernsthaft legten sich die Teams dennoch ins Zeug. Der Titel des Vereins Meyers war nämlich immerhin mit einem Preisgeld von 250 Euro dotiert. Und während die Kliebigtaler Blasmusikanten und der Spielmannszug der Feuerwehr Röblingen am See am Nachmittag für Unterhaltung sorgten, folgte am Abend noch ein Höhepunkt: eine ABBA Show in der voll besetzten Festscheune.

Wir von Crazy-Deluxe-Event sind mit unserer Idee an die Gemeinde herangetreten und bei Bürgermeister Jürgen Ludwig auf offene Ohren gestoßen. Der übernahm spontan die Schirmherrschaft und leistete gemeinsam mit Frau Francke wertvolle Unterstützung. Des weitern möchten für uns bei Moderator Ralf Leberecht aus Aseleben bedanken und bei unseren Regionalen Sponsoren, die Sparkasse Mansfeld/Südharz, die BEMO GmbH mit Jens Lathan aus Stedten, der Bau und Montageservice (BMS) mit Jens Berger aus Stedten, dem Ingenieurbüro Jahn GmbH mit Michael Jahn aus Röblingen am See und nicht zu vergessen die WWK Versicherung Röblingen mit Rolf Friede.

Den Wettbewerb „VereinsMeyer – Seegebiet Mansfelder Land“ möchten wir von Crazy-Deluxe-Event als feste Veranstaltung in der Gemeinde etablieren. Der „VereinsMeyer“ 2010 ist auf dem 21.08.2010 festgesetzt und wir möchten hiermit die Vereine der Region aufrufen sich unter folgender email Adresse zu melden um Ihr Interesse am „VereinsMeyer“ 2010 zu bekunden:

**Sebastian\_Herrling@yahoo.de**

*„Das Zusammengehörigkeitsgefühl der Vereine und Einwohner der künftigen Einheitsgemeinde kann durch so etwas nur wachsen“*

Zitat: BM Jürgen Ludwig Röblingen am See

Ihr Crazy-Deluxe-Event Team

## 50-Jahrfeier im Kindergarten „Mäuseschloss“ Stedten vom 06.07-10.07.2009

Lange vorher hatten wir gemeinsam mit allen Eltern die Planung und Vorbereitung unserer Festwoche begonnen.

Vieles musste bedacht und organisiert werden und viele fleißige Helfer wurden gebraucht.

Am Montag, den 06.07.09 war es dann soweit, die große Geburtstagsparty unserer Kindertagesstätte konnte beginnen.

Schon der erste Tag, mit unserer Busfahrt in die „Arche Noah“ nach Halle, war ein voller Erfolg. Viele Eltern und Großeltern hatten sich

bereit erklärt uns zu begleiten und es war für alle ein toller Tag im Kinderspielzentrum.

Große wie Kleine tobten fröhlich auf allen Spielgeräten und so mancher Erwachsene wurde noch einmal zum Kind.

Auf der Rückfahrt begann es leider zu regnen, so dass wir den Zuckertütenbaum für unsere Einschüler im Spielzimmer wachsen lassen mussten. Aber das tat der Freude keinen Abbruch.

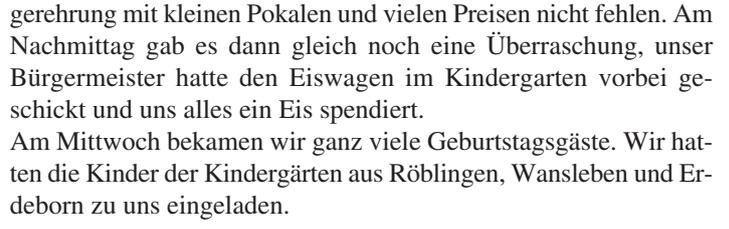
Für unsere Einschüler gab es dann große Zuckertüten und unsere Kleinen bekamen auch jeder eine kleine.

Am Dienstag ging es dann gleich weiter mit unserem Sportfest.

Hier gilt unser besonderer Dank Herrn Rehmann und Herrn Friedrich vom Stedtener Sportverein, die alles super vorbereitet haben.

Für alle gab es Trikots in verschiedenen Farben für die jeweilige Mannschaft. In vielen verschiedenen Wettbewerben konnten die Kinder ihre Kräfte messen und natürlich gab es auch ein Tauziehen gegen die Erzieher. Zum Abschluss durfte natürlich die Siegerehrung mit kleinen Pokalen und vielen Preisen nicht fehlen. Am Nachmittag gab es dann gleich noch eine Überraschung, unser Bürgermeister hatte den Eiswagen im Kindergarten vorbei geschickt und uns alles ein Eis spendiert.

Am Mittwoch bekamen wir ganz viele Geburtstagsgäste. Wir hatten die Kinder der Kindergärten aus Röblingen, Wansleben und Erdebörn zu uns eingeladen.



So viele Kinder hatte unsere Wiese lange nicht gesehen. Natürlich gab es viele Überraschungen für unsere Gäste. Eine große Hüpfburg, ein Karussell und eine Vorstellung vom „Verrückten Karamell“ sorgten für viel Spaß und Unterhaltung. Zum Mittagessen gab es dann drei verschiedene Gerichte zum Ausschauen und natürlich ein Eis für jeden unserer Gäste. Hier sind wir unserer Essenlieferfirma „Apetito“ zu großem Dank verpflichtet, die alles kostenlos zur Verfügung stellte. Ein großes Dankeschön gilt auch der Freiwilligen Feuerwehr Röblingen 1, die für die Bereitstellung von ausreichend Sitzbänken sorgte.





Am Donnerstag gab es dann die große Piratenparty. Wir hatten unsere extra angefertigten „Mäuseschloß“-T-Shirts an und unsere selbst gebastelten Piratenhüte und Augenklappen. Dann konnte die Schatzsuche mit großer Schatzkarte beginnen. Viele Schatztruhen waren auf der Wiese versteckt und die Großen halfen den Kleinen sie zu finden. Zu Besuch kam dann noch der Bürgermeister, Herr Hoffmann von der Gemeinde und zwei Mitarbeiter der Mitteldeutschen Zeitung. Unser Bürgermeister brachte uns dann noch ein tolles Geschenk mit. Er hatte gemeinsam mit Herrn Edwin Schulze und Frau Susanne Wagner extra ein neues Schild für unser „Mäuseschloß“ anfertigen lassen, welches wir dann feierlich enthüllen durften. Für Unterhaltung sorgte auch der Kreissportbund mit seinem Spielbus, der viele tolle Spiele mitbrachte und wo die Kinder sich toll anschminken lassen konnten. Am Nachmittag hatten wir viele Gäste und ehemalige Mitarbeiter der Kindertagesstätte in die Gaststätte „Hoffmann“ ins BBZ zu Kaffee, Kuchen und einem Programm der Kinder eingeladen. Alle Gäste bekamen eine Jubiläumszeitung und einen gravierten Kugelschreiber zum Andenken geschenkt und konnten sich mit viel Spaß das Programm der Kinder anschauen. Gerade die älteren Mitarbeiter freuten sich über die Gelegenheit nach so vielen Jahren sich mal wieder zu treffen.



50 Jahre Kindergarten Stedten 9. Juli 2009

Foto Saray

Am Freitag war dann der Höhepunkt unserer Festwoche geplant. Es fand eine große Kinderparty für alle Bewohner und Gäste aus Stedten statt. Auch hier gab es fleißige Helfer beim Aufbau der Tombola, beim Kuchenbacken für den Kuchenbasar und vielem anderen mehr. Leider spielte uns das Wetter einmal wieder einen Streich mit einigen Regengüssen. Trotzdem wurde der Nachmittag ein voller Erfolg. Es gab eine Kinderdisco, eine Hüpfburg, ein großes Trampolin, eine Tombola, eine Kleiderbörse, einen Kuchenbasar, eine Vorstellung der Jugendfeuerwehr, Fahrten mit dem neuen Feuerwehrauto der Freiwilligen Feuerwehr Stedten, ein Wettangeln vom Angelverein Stedten und unser Bürgermeister spendierte noch einmal Eis für alle Kinder. Aber auch die schönste Feier geht einmal zu Ende.



Foto Saray 7.7.2009

Nun ist es an uns Dank zu sagen bei allen fleißigen Helfern, Sponsoren und Leuten, die uns in jeglicher Form unterstützt haben und zum guten Gelingen unseres Festes beitragen.

Wir danken:

Leander Köbel, Gaststätte Zahn, Gaststätte Hoffmann, Fam. Patrick Hoffmann, Tischlerei Kutz, Globusbaumarkt, Praktikerbaumarkt, Zahnarzt Dr. Herling, Fa. Apetito, Fa. Hermann Tallig, Apotheke Röblingen, Bäckerei Boltze Teutschenthal, Großmarkt Selgros, Kreissportbund, Fam. Rehmann, Sportverein Stedten, Fa. Frank Bley, Kosmetikstudio Beatrix Wedler, Hauskrankenpflege Weise, Friseurstübchen M. Kasuch, Hausmeisterdienst Uwe Stinn, V+R-Bank Röblingen, Manfred Gola, Jagdverein Stedten, Angelverein Stedten, Fam. Dietze, Kreissparkasse Mansfeld-Südharz, Handwerkskammer Halle, Schützenverein Romonta, Feuerwehr Röblingen I, Fam. Lothar Schwarz, Fotoatelier Gisela Saray, Pizzeria „Mamma Mia“, Quelle Agentur Wolter, Fam. Edwin Schulze, Fam. Sandra Schulze, Frau Brandt Signal Iduna, Familie Elke Busch, Getränkequelle Teutschenthal, ATU Eisleben, Fa. Dux, AWG Eisleben, Reno Eisleben, Teppich Frick, Deichmann Eisleben, City Print Eisleben, Druckerei Ehrenberg Bündorf, Mitgas, Bestattungshaus Rzeznizak Röblingen, ein Kinderkarussell, Dr. Feuerberg, Herr Seeman Lüttchendorf, Frau Fumfack, Frau Thieme, Frau Seidler, Frau Schindler, Fam. Wirth, Fam. Kathe, Fam. Friede, Verein der Feuerwehr Stedten, Freiwillige Feuerwehr Stedten, Fam. Metze, Herr Kurt Meinicke, Frau Susanne Wagner, Frau Ramona Michaelis, Fahrdienst Vaupel, Frau Richter KÖS, Frau Scheffler Hofheim, Partygestalter Stichnoth, Physiotherapie Petra Siebert Schraplau, Kindergarten „Bambinoland“ Wansleben, Kindergarten „Sonnenschein“ Erdeborn, Kindergarten „Schneewittchen“ Röblingen, Kindergarten Kesselstraße Röblingen, Frau Anneliese Rostalski, Verwaltungsgemeinschaft Röblingen, allen Eltern und Freunden und unserem Bürgermeister Herrn Harald Meyer!

Das Team der Kita „Mäuseschloß“



Foto Saray

50 Jahre Kindergarten Stedten 9.7.2009

## Unsere Schulanfänger 2009 in Wansleben am See



Foto Saray

## 10 Jahre Jugendfeuerwehr und ein Jahr Kinderfeuerwehr Stedten



Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen, die zum Gelingen des Jubiläums am 22.08.09 beigetragen haben, ganz herzlich bedanken. Ohne die fleißigen Helfer und die Sponsoren wäre es kein so schönes Fest geworden. Ein Dankeschön auch der Jägerstube Hoffmann für die Bewirtung.

Unsere Sponsoren waren:

Feuerwehrverein Stedten  
BM Herr Meyer  
BM Herr Ludwig  
Tischlerei Kutz

Fa. Meinicke  
Pferdefreunde Stedten  
Fam. Teske  
Kameradin Hainemann  
Herr Metze  
Bäckerei Lampe  
Bäckerei Morgenstern  
Backwaren Klemme AG  
Bäckerei Boltze, Inh. A. Beßler

Noch einmal: herzlichen Dank!  
Wehrleitung der FW Stedten

## Information des Männerchores Erdeborn

Nachdem der Chor am 12.09.2009 bei der Festveranstaltung zum 10-jährigen Bestehen des Heimatvereins Amsdorf aufgetreten ist, bereitet er sich nun intensiv auf den nächsten Höhepunkt in diesem Jahr vor.

Am 11.10.2009 14.30 Uhr findet in der Klosterkirche Sankt Marien in Helfta ein einstündiges Chorkonzert statt. Unter Leitung von Karl-Heinz Milde kommen aus dem umfangreichen Repertoire des Chores kirchliche Lieder und Volkslieder im vierstimmigen Chorgesang zur Aufführung. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. Der Chor lädt dazu herzlich ein und würde sich sehr darüber freuen, wenn zahlreiche Zuhörer aus den Orten der Verwaltungsgemeinschaft dem Konzert beiwohnen.

Der Vorstand

## Reise nach Halberstadt

Am Samstag, den 12.9.09 unternahm 19 Vereinsmitglieder und Bürger aus Röblingen am See einen Ausflug in den Harz nach Halberstadt.

Nach 1¼ Stunden über die Umgehung Eisleben/Hettstedt und die neue B 6n kamen wir um 8.45 Uhr im Stadtzentrum an. Da wir bis zur Stadtführung noch genügend Zeit hatten, bummelten wir durch die Rathauspassage mit ihren vielfältigen Geschäften und umliegenden Ladenstraßen.

Um 10 Uhr begann bei strahlendem Sonnenschein eine Rundfahrt mit einer historischen Straßenbahn durch Zentrum, Landschaftspark und Altstadt.

### Technische Daten der Straßenbahn

*Triebwagen Nr. 31 der Fa. Gottlieb Lindner Ammendorf von 1939, 24 Sitzplätze – Holzbänke, 16 Stehplätze*

*Leistung 2 \* 33,5 kW,*

*Geräuschpegel – sehr laut,*

*Spurbreite 1m,*

*Fahrgefühl „Wie früher in der DDR“*

Herr Dill (72), ein engagierter Stadtführer, erklärte uns während der Fahrt sehr viel über Geschichte, Wirtschaft, Interessantes und Wissenswertes seiner Heimatstadt.

Halberstadt mit 38773 Einwohnern liegt nördlich des Harzes, rückte mit der Wiedervereinigung aus der geographischen Randlage in die Mitte Deutschlands.

Halberstadt ist eine Kreisstadt, hat mehr als 20 Behörden und ist Verwaltungszentrum des Harzkreises. Heute ist die Stadt wieder ein wichtiger Wirtschaftsstandort in den Bereichen Medizintechnik, Maschinenbau, Holzverarbeitung und Nahrungsmittel („Halberstädter Würstchen“). Gegen 11 Uhr machte der Stadtführer einfach weiter und führte uns zum Rathaus mit Roland (1433).

Am 8. April 1945 legten Brandbomben Halberstadts Zentrum und große Teile der Altstadt in Schutt und Asche. Dieser Zerstörung folgte in den achtziger Jahren ein staatlich verfügter, großflächiger Abriss der noch vorhandenen alten Bausubstanz.

1990 erhielt Halberstadt den Status einer Modellstadt für Stadtsanierung und konnte dadurch bis 1998 das Stadtzentrum für 248 Millionen DM wieder aufbauen.

Das Mittagessen erfolgte in der Historischen Gastwirtschaft Ratslaube. Um 14 Uhr begann der eigentliche Grund unserer Fahrt, eine Domführung und danach die Besichtigung des Domschatzes.



Das Bild zeigt uns in der Rathauspassage am Modell des historischen Stadtkernes.

Der Dom „St. Stephanus und Sixtus“ ist eine der schönsten gotischen Kathedralen Deutschlands. Die Domkirche wurde zwischen 1236 und 1486 nach dem Vorbild französischer Kathedralen errichtet. In den Fenstern des Domchores leuchten 290 mittelalterliche Glasmalereien, die dem leseunkundigen Volk die biblische Geschichte erklären sollte. Als bedeutsamstes Ausstattungsstück gilt die um 1220 entstandene überlebensgroße geschnitzte Triumphkreuzgruppe. Im mittelalterlichen Domschatz werden in einer Ausstellung 300 Stücke gezeigt. Alle Kunstgattungen wie Goldschmiedearbeiten, Elfenbeinschnitzereien, Tafelbilder, Skulpturen, Mobiliar, Messgewänder, Bildteppiche und Handschriften dokumentieren sehr eindrucksvoll die Geschichte des Domes und des Bistums Halberstadt.

Nach ca. zwei Stunden ging es zum Kaffeetrinken in die Gaststätte „Am Sommerbad“, wo wir uns nach den vielen Eindrücken entspannen konnten.

Die Rückfahrt verlief unter den vielen Eindrücken sehr ruhig. Gegen 18.30 erreichten wir mit dem Bus der Firma Pohl in gelöster Stimmung Röblingen am See.

Vielen Dank den Organisatoren, die uns durch Themenwahl, Organisation und Durchführung einen interessante Bildungsreise ermöglichten.

Gerhard Lafeld  
Röblingen am See

## Tag des offenen Denkmals in Erdeborn

Obwohl der Himmel all seine Wasser auf einmal ausschütten wollte, kamen zum Konzert in unsere Kirche viele Gäste. Den Auftakt zum Konzert machten junge Musiker aus dem Ort. Emma Rothe spielte auf der Blockflöte. Es war schon erstaunlich, was Emma da zu Gehör brachte. Ganz ohne Noten spielte Niklas Linzmaier ein ziemlich schwieriges Stück auf dem Keyboard.

Er lernt in der Musikschule Buzziol. Auf der Geige konnte Luise Schäffel mit drei kleinen Stücken zeigen, was sie in einem Jahr schon gelernt hat. Beide Mädchen besuchen die Musikschule Mansfelder Land in Eisleben. Dann führte das Damentrio aus Halle die Zuhörer auf eine musikalische Reise mit bekannten Melodien aus Operette und Musikfilm. Die kleinen und großen Künstler bekamen viel Applaus und wie es sich gehört auch Blumen. Viele Besucher nutzten im Anschluss daran die Gelegenheit und sahen sich die Fotoausstellung von Carmen Frischbier an. Bilder mit alten Ansichten und Aufnahmen vom Leben und Arbeiten in den fünfziger Jahren und von alten Traditionen im Ort. Ebenso interessant war die Fotoreihe von Bauaktivitäten an unserer Kirche.





Nach dem Konzert luden die Frauen vom Frauenkreis der evangelischen Kirchengemeinde, des Fördervereins und deren Freundinnen zum Kuchenbüffet im Bürgerhaus ein.

Der geplante gemütliche Kaffeeklatsch im Kirchgarten war ja ins Wasser gefallen. Trotzdem blieben viele der Konzertbesucher bis in den späten Nachmittag in fröhlicher Runde im Bürgerhaus sitzen. Vielen Dank den zahlreichen Besuchern für ihre Spenden zum Erhalt unserer Kirche und für die Durchführung unserer Veranstaltungen. Bedanken möchte ich mich auch im Namen des Gemeindegemeinderates und des Vorstands unseres Fördervereins bei den Mithelfern, den Kuchenbäckern und den fleißigen Frauen, die am Büffet und in der Küche sehr viel zu tun hatten und den Gemeindegemeindefreiwillem für die Bereitstellung der Tische, die wegen des Regens leider nicht gebraucht wurden.



Ich lade jetzt schon zu unserem nächsten Konzert mit anschließendem Weihnachtsmarkt am 28.11.09, um 15.30 Uhr ein. Das schon traditionelle Adventskonzert gestaltet der Erdeborner Männerchor.

A. Hedler

## 1. Mitteldeutsches Landesmusiktreffen der Feuerwehrmusik in Freyburg

Am 05. September 2009 trafen sich im Lichthof der Sektkellerei Freyburg Musikeinheiten der Feuerwehren aus den Ländern Sachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt.

Viele hundert Musiker zeigten ihr umfangreiches Können. Dabei gab es nicht nur Marschmusik zu hören. Das Repertoire umfasste ebenso schwungvolle böhmische Blasmusik, Rock, Pop und Musicalmelodien, einige Musikgruppen wagten sich sogar an klassische



Musik. Das Publikum war begeistert. Es wurde bis spät abends an verschiedenen Orten in der Stadt musiziert. Dabei überboten sich die Musikeinheiten gegenseitig mit humorvollen Einlagen.

Sogar ein echter Heiratsantrag eines Musikers aus dem Erzgebirge sorgte für Furore (übrigens: die Angebetete hat „JA“ gesagt).

Der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr fügte sich hervorragend in das Ensemble ein.

Auch wir konnten das Publikum mit interessanten Musikstücken begeistern. Das Europamedley und Highlander kamen ebenso gut an, wie der lustige Titel vom „Roten Pferd“.

Unser Ehrenstabführer Aribert Wahlmann sorgte als ältester aktiv teilnehmender Musiker mit 87 Jahren für Bewunderung und Achtung. Das Musiktreffen wurde am Abend mit einem beeindruckenden Zapfenstreich auf dem Marktplatz von Freyburg beendet. Alle Teilnehmer waren sich einig – es war ein wunderbarer Tag – und man sollte es nicht bei diesem 1. Treffen belassen.

Zeigte sich doch, dass wir Feuerwehrleute, trotz unserer stets härter werdenden Einsätze, auch noch Zeit finden uns kulturell zu betätigen und damit vielen Menschen eine große Freude bereiten.

Birgit Meiwald

## ASG Stedten sagt Dankeschön



Im Namen der ASG Stedten e. V. möchten wir uns beim Kreisbehindertenverband e.V. recht herzlich für die Einladung zum 20-jährigen Bestehen und 18 Jahre Sommerfest bedanken. Es war uns eine Ehre, mit dem Kreisbehindertenverband e.V. zu feiern. Die Stunden, die wir bei Musik, Kaffee und Kuchen auf dem Gelände des Kreisbehindertenverbandes erleben durften, waren sehr schön.

Der ASG Stedten e.V.  
Vorsitzender Karl-Heinz Dietze  
Schriftführerin Irina Schieweck

## Gottesdienste und Veranstaltungen der ev. Kirchengemeinde im Oktober

### Bereich Röblingen

<b>Mittwoch</b>	14.10.09	16.00 Uhr	Frauenhilfe	Stedten
<b>Mittwoch</b>	16.09.09	15.30 Uhr	Kinder- nachmittag	Röblingen
<b>Sonntag</b>	18.10.09	09.00 Uhr	Gottesdienst	Erdeborn
		10.30 Uhr	Gottesdienst	Stedten
<b>Sonntag</b>	25.10.09	09.00 Uhr	Gottesdienst	Röblingen
		10.30 Uhr	Gottesdienst	Wansleben

### Gottesdienste für den Pfarrbereich Polleben

**Gott spricht:** „Ich schenke ihnen ein anderes Herz und schenke ihnen einen neuen Geist.  
Ich nehme das Herz von Stein aus ihrer Brust und gebe ihnen ein Herz von Fleisch“

Hesekiel 11,19

<b>Sonntag</b>	25.10.09	11.00 Uhr	Erntedank- gottesdienst	Aseleben
		14.00 Uhr	Gottesdienst	Hedersleben
<b>Gesprächskreis:</b>	08.10.	14.00 Uhr		Neehausen
	28.10.	14.30 Uhr	Pfarrhaus	Dederstedt
<b>Christenlehre:</b>	freitags, außer in den Ferien von 16.00 – 17.00 Uhr			Polleben
	von 17.00 – 18.00 Uhr			Rottelsdorf
<b>Konfi Treff:</b>	09.10.	16.30 Uhr	Pfarrhaus	Polleben
	23.10.	16.30 Uhr	Pfarrhaus	Polleben

### Es wird herzlich eingeladen

Pfarramt Polleben, Rampe 4, 06295 Polleben, Tel. 03475/610110  
Büro geöffnet: dienstags von 14.00 – 18.00 Uhr und  
donnerstags von 09.00 – 13.00 Uhr

## Gottesdienste und Veranstaltungen der kath. Kirchengemeinde im Oktober

### Bereich Röblingen

<b>Sonntag</b>	11.10.09	10.30 Uhr	Hl. Messe
<b>Samstag</b>	17.10.09	18.00 Uhr	Hl. Messe
<b>Sonntag</b>	25.10.09	10.30 Uhr	Hl. Messe/Kindergottesd.
<b>Sonntag</b>	01.11.09	09.00 Uhr	Hl. Messe
<b>Sonntag</b>	08.11.09	10.30 Uhr	Hl. Messe

### Gruppenzusammenkünfte

**Krabbelgruppe** in Röblingen nach Vereinbarung

**Kleinkinderstunde** in Röblingen  
07.10. 15.00 Uhr

**Religionsunterricht** 4 – 7 Klasse in Röblingen  
10.10. - 09.00 Uhr / 24.10. - 09.00 Uhr / 07.11. - 09.00 Uhr

**Jugendstunde** in Röblingen mittwochs 18.00 Uhr

**Kolpingfamilie** in Röblingen (siehe Aushang)

**Jüngerer Frauenkreis** in Röblingen  
03.11. 19.30 Uhr

**Seniorenkreis** in Röblingen

22.10. 14.00 Uhr

**Kirchenchor** in Röblingen an jedem 2., 4. und 5. Di. - 20.00 Uhr

### Besondere Termine

31.10. – Fürbittgebete auf den Friedhöfen  
08.11. (siehe Aushang)  
07.11. Musical „Petrus“ und der Hahn in  
Helbra um 19.00 / Kartenbestellungen  
über Verena Krinke

Kath. Pfarramt, Alberstedter Str. 2 06317 Röblingen am See  
Gemeindereferentin Verena Krinke • Tel. 034774/20445

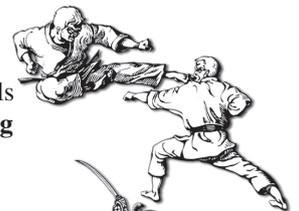
## Ein neues Konzept!

Eine Symbiose aus drei klassischen Kampfkünsten

### KARATE, KENJUTSU, AIKIDO

#### KARATE

Die klassische **KATA** (Form) und das **Kihon-Kumite** (Grundschrift-Kampf) als **Koordination und Körperertüchtigung**



#### KENJUTSU

Eine alte **Schwertschule** lehrt z.B. das richtige Einschätzen von **Situation und Distanz**



#### AIKIDO

**Kraft und Energie** des Gegners ausnutzen, die Basis zur **Selbstverteidigung**



## Ein NEUES Konzept

► **verspricht Ihnen nicht**, sich gegen **ALLES** und **JEDEN** **verteidigen** zu können

► jedoch werden Sie neben der **Verbesserung** der allgemeinen **Fitness**, ein **stärkeres ICH** kennenlernen

► und Sie werden die **Faszination** des **BUDO** erleben

### Sie haben Interesse?

### Und sind über 18 Jahre alt!

Dann treffen wir uns immer **montags 20-22 Uhr**  
in der **SEEFELDHALLE** in Wansleben am See –  
Am Weidenberg

### Werden Sie Vereinsmitglied im

### Beginn:

**Montag der 26. Oktober 2009**

### Sie haben Fragen?

Dann rufen Sie mich an: **Helge Weiselowski**  
Tel. 034774/27834 oder Mobil 0151-11244283



## Wir gratulieren

### zum 60. Geburtstag

- 01.10. Ulrich Soth, Röblingen am See
- 02.10. Karin Höhl, Wansleben am See
- 03.10. Gisela Brunzel, Röblingen am See
- 08.10. Klaus-Dieter Hopfe, Röblingen am See
- 17.10. Heidina Rost, Stedten
- 19.10. Rüdiger Aermes, Erdeborn
- 21.10. Wolfgang Fischer, Aseleben
- 21.10. Dietmar Wehner, Stedten
- 26.10. Brigitte Hausner, Aseleben
- 27.10. Lothar Schäfer, Röblingen am See
- 28.10. Dieter Babbel, Aseleben
- 30.10. Walburga Schaar, Amsdorf

### zum 65. Geburtstag

- 02.10. Reinhard Leberecht, Röblingen am See
- 04.10. Martin Böhme, Röblingen am See
- 20.10. Monika Michel, Röblingen am See
- 20.10. Gudrun Kahl, Stedten
- 22.10. Arthur Deutsch, Amsdorf
- 27.10. Roswitha Meilke, Erdeborn

### zum 70. Geburtstag

- 04.10. Günter Klingenberg, Neehausen
- 05.10. Karl-Heinz Zorn, Röblingen am See
- 06.10. Wilfriede John, Amsdorf
- 10.10. Helene Elste, Amsdorf
- 13.10. Fred Zyber, Röblingen am See
- 19.10. Ingrid Listing, Röblingen am See
- 22.10. Helga Woitzik, Aseleben
- 26.10. Ingrid Speer, Röblingen am See
- 28.10. Hella Mahler, Erdeborn
- 29.10. Gertrud Hinkelthein, Röblingen am See
- 30.10. Ingeborg Rohland, Erdeborn

### Zum 75. Geburtstag

- 01.10. Käte Matiba, Wansleben am See
- 03.10. Annemarie Spröte, Röblingen am See
- 03.10. Ingerose Heller, Stedten
- 07.10. Gerda Grey, Aseleben
- 07.10. Eva Pamer, Röblingen am See
- 11.10. Klaus Gabler, Wansleben am See
- 16.10. Hans-Dieter Blosser, Hornburg
- 16.10. Otto Böttcher, Wansleben am See
- 20.10. Horst Commichau, Wansleben am See
- 23.10. Ilse Müller, Röblingen am See
- 27.10. Joachim Möbius, Röblingen am See
- 30.10. Manfred Schmidt, Röblingen am See

### zum 80. Geburtstag

- 05.10. Heinz Janiszewski, Erdeborn
- 15.10. Gerlinde Hesselbach, Neehausen
- 17.10. Hans-Joachim Frühauf, Röblingen am See
- 18.10. Rudolf Lippert, Röblingen am See
- 20.10. Walter Zöge, Hornburg
- 23.10. Karl-Heinz Groß, Wansleben am See

### zum 81. Geburtstag

- 01.10. Ruth Günther, Seeburg
- 05.10. Irma Berger, Röblingen am See
- 17.10. Dora Reißmüller, Wansleben am See
- 18.10. Ursula Noth, Hornburg
- 26.10. Helmut Hoppe, Röblingen am See
- 28.10. Harald Hildebrandt, Röblingen am See

### zum 82. Geburtstag

- 07.10. Hans Berger, Seeburg
- 08.10. Hildtrud Wehling, Amsdorf
- 11.10. Arno Rische, Lüttchendorf OT Wormsleben
- 22.10. Otto Noth, Hornburg
- 25.10. Hermine Lange, Hornburg
- 27.10. Gerlinde Riese, Röblingen am See
- 27.10. Ruth Meier, Röblingen am See
- 30.10. Irmgard Kallasch, Röblingen am See

### zum 83. Geburtstag

- 14.10. Rosemarie Doroszewski, Röblingen am See
- 19.10. Willi Butter, Wansleben am See
- 21.10. Gertrud Dittmar, Amsdorf
- 31.10. Helene Konieczny, Neehausen

### zum 84. Geburtstag

- 01.10. Bernhard Hauk, Röblingen am See
- 02.10. Erhard Patschureck, Röblingen am See
- 13.10. Erich Böttcher, Röblingen am See
- 18.10. Martha Hartmann, Stedten

### zum 85. Geburtstag

- 02.10. Horst Günther, Stedten
- 07.10. Rut Hagemeister, Wansleben am See
- 13.10. Karl Vogel, Neehausen OT Volkmaritz

### zum 86. Geburtstag

- 03.10. Adeline Goldschmidt, Erdeborn
- 07.10. Dora Gräser, Wansleben am See
- 11.10. Karl Gelbke, Röblingen am See
- 14.10. Else Schmidt, Röblingen am See
- 19.10. Gertraud Lorbeer, Wansleben am See
- 26.10. Liddy Bögle, Röblingen am See

### zum 87. Geburtstag

- 01.10. Ursula Wege, Amsdorf
- 07.10. Otto Temm, Erdeborn
- 22.10. Elsa Ballschuh, Röblingen am See

### zum 88. Geburtstag

- 11.10. Hanna Weber, Stedten
- 12.10. Gertrud Thau, Dederstedt
- 26.10. Sigmund Bantle, Röblingen am See
- 28.10. Erich Meuche, Röblingen am See

### zum 89. Geburtstag

- 12.10. Rudi Czech, Röblingen am See

### zum 90. Geburtstag

- 09.10. Liselotte Schmidt, Stedten
- 13.10. Ruth Kroh, Wansleben am See
- 15.10. Elfriede Steinbrecher, Seeburg
- 17.10. Anni Mönnekemeier, Erdeborn
- 30.10. Karl Gröger, Hornburg

Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflage von 5.000 Exemplaren.  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Für nicht amtliche Mitteilungen ist die Redaktion nicht verantwortlich.

**Herausgeber:**

Verwaltungsgemeinschaft „Seegebiet Mansfelder Land“

**Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:**

Verwaltungsgemeinschaft „Seegebiet Mansfelder Land“

☎ 034774/444-0

**Annoncentelefone:**

☎ 034774/2 72 54

**Satz & Druck:**

Druckerei & Verlag Walther, Schraplau

☎ 034774/2 72 54 • Fax 2 78 33

E-Mail: druckerei-walther@hotmail.de